

From April 2023

2023년 4월호

ฉบับเดือนเมษายน 2023

2023年4月号



Komagatake Ropeway 고마가타케 로프웨이 โคมงาทาเกะโรปเวย์ 駒ヶ岳ロープウェイ

# Central Japan "SHORYUDO" Bus Pass Guide Book

## 쇼류도 버스 주유권 가이드북

### คำแนะนำการใช้บัตรรถบัสพาสโชริวโด

#### 昇龍道フリーバスきっぷ ガイドブック

Takayama•Shirakawago•Kanazawa Course

다카야마/시라카와고/가나자와 코스

เส้นทางทาคายามะ-ชิราคาวะโก-คานาซาว่า 高山・白川郷・金沢コース

3-Day Pass

3일간

3 วัน 3日間



EXPERIENCE NAGOYA,  
Central Japan

Wide Area Course 와이드 코스

เส้นทางพื้นที่กว้าง ワイドコース

5-Day Pass

5일간

5 วัน 5日間



Experience Nagoya,  
Central Japan



나고야철도 - 메이테츠로  
떠나는 일본중부여행

Matsumoto•Magome•Japan Alps Course

마츠모토/마고메/일본 알프스 코스

เส้นทางมัตสึโมโตะ-มาโกะเมะ-เจแปนแอลป์ 松本・馬籠・日本アルプスコース

3-Day Pass

3일간

3 วัน 3日間



... Click the "hand" icon for more information. 손가락 마크를 클릭하면 자세한 내용을 확인하실 수 있습니다.

กดที่รูปมือชี้เพื่อตรวจสอบรายละเอียด 指マークをクリックすると、詳細をご確認いただけます。

英・韓・タイ版

**Takayama•Shirakawago•Kanazawa Course**  
**다카야마/시라카와고/가나자와 코스**  
 เส้นทางทาคายามะ-ชิราคาวะโก-คานาซาวะ

3-Day Pass  
 3일간  
 3 วัน



**Bus Open Ticket (unlimited use for 3 days on the following routes)**  
**버스 주유권 (아래 노선을 3일간 자유이용 가능)** ทั่วโดยสารรถบัสอิสระ “เส้นทางต่อไปนี้โดยสารได้ 3 วันโดยไม่จำกัดจำนวนเที่ยว” バスフリーきっぷ【下記路線が3日間乗り降り自由】

**Nagoya 나고야** นาโกย่า ⇌ **Takayama 다카야마** ทาคายามะ ⇌ **Wajima 와지마** วาจิมะ ⇌ **Suzu 스즈** ซูสุ 輪島  
 名古屋⇌高山

**Nagoya 나고야** นาโกย่า ⇌ **Shirakawago 시라카와고** ชิราคาวะโก 名古屋⇌白川郷

**Gifu 기후** กีฟู ⇌ **Takayama 다카야마** ทาคายามะ 岐阜⇌高山

**Kanazawa 가나자와** คานาซาวะ ⇌ **Toyama 도야마** โทยามะ 金沢⇌富山

**Takayama 다카야마** ทาคายามะ ⇌ **Shirakawago 시라카와고** ชิราคาวะโก ⇌ **Kanazawa/Toyama/Takaoka 가나자와·도야마·다카오카** คานาซาวะ·โทยามะ·ทาคาโอกะ 高山⇌白川郷⇌金沢·富山·高岡

**Toyama 도야마** โทยามะ ⇌ **Takaoka 다카오카** ทาคาโอกะ 富山⇌高岡

**Kanazawa 가나자와** คานาซาวะ ⇌ **Wajima 와지마** วาจิมะ 金沢⇌輪島

**Kanazawa 가나자와** คานาซาวะ ⇌ **Anamizu/Suzu 아나미즈·스즈** อานามิสุ·ซูสุ 金沢⇌穴水·珠洲

**Wide Area Course**  
**와이드 코스** เส้นทางพื้นที่กว้าง

5-Day Pass  
 5일간  
 5 วัน



**Bus Open Ticket (unlimited use for 5 days on the following routes)**  
**버스 주유권 (아래 노선을 5일간 자유이용 가능)** ทั่วโดยสารรถบัสอิสระ “เส้นทางต่อไปนี้โดยสารได้ 5 วันโดยไม่จำกัดจำนวนเที่ยว” バスフリーきっぷ【下記路線が5日間乗り降り自由】

**Takayama•Shirakawago•Kanazawa Course**  
**다카야마/시라카와고/가나자와 코스** เส้นทางทาคายามะ-ชิราคาวะโก-คานาซาวะ

**Nagoya 나고야** นาโกย่า ⇌ **Toyama 도야마** โทยามะ 名古屋⇌富山

**Shirakawago 시라카와고** ชิราคาวะโก ⇌ **Gokayama 고카야마** โกคายามะ ⇌ **Takaoka 다카오카** ทาคาโอกะ 白川郷⇌五箇山⇌高岡

**Takayama 다카야마** ทาคายามะ ⇌ **Kamioka 가미오카** คามิโอกะ 高山⇌神岡

**Nagoya 나고야** นาโกย่า ⇌ **Matsumoto 마쓰모토** มัทสึโมโตะ 名古屋⇌松本

**Takayama 다카야마** ทาคายามะ ⇌ **Gero 게로** เกโระ 高山⇌下呂

**Takayama 다카야마** ทาคายามะ ⇌ **Hirayu Onsen 히รายู 온천** ออนเซนฮิรายู ⇌ **Matsumoto 마쓰모토** มัทสึโมโตะ 高山⇌平湯温泉⇌松本

**Takayama 다카야마** ทาคายามะ ⇌ **Hirayu Onsen 히รายู 온천** ออนเซนฮิรายู ⇌ **Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이** ซินโฮตากะโรปเวย์ 高山⇌平湯温泉⇌新穂高ロープウェイ

# Matsumoto•Magome•Japan Alps Course

## มาตสึโมโต/มาโกเมะ/일본 알프스 코스

เส้นทางมัทสึโมโตะ-มาโกเมะ-เจแปนแอลป์

3-Day Pass  
3일간  
3 วัน



### Bus Open Ticket (unlimited use for 3 days on the following routes)

버스 주유권 (아래 노선을 3일간 자유이용 가능) **ตัวโดยสารรถบัสอิสระ “เส้นทางต่อไปนี้โดยสารได้ 3 วันโดยไม่จำกัดจำนวนเที่ยว”** バスフリーきっぷ【下記路線が3日間乗り降り自由】

Takayama **다카야마** ทาคายามะ ⇄ Gero **게로** เกโร 高山⇄下呂 **P.13**

Takayama **다카야마** ทาคายามะ ⇄ Hirayu Onsen **히리유 온천** ออนเซนฮิรายู ⇄ Matsumoto **มาตสึโมโต** มัทสึโมโตะ 高山⇄平湯温泉⇄松本 **P.14**

Takayama **다카야마** ทาคายามะ ⇄ Hirayu Onsen **히리유 온천** ออนเซนฮิรายู ⇄ Shinhotaka Ropeway **ชินฮอตาเกะ โรปเวย์** ชินฮอตาเกะ โรปเวย์ 高山⇄平湯温泉⇄新穂高ロープウェイ **P.14**

Nagoya **นาโกย่า** ⇄ Iida **อิดะ** 名古屋⇄飯田 **P.15**

Nagoya **นาโกย่า** ⇄ Ina/Minowa **อิโนะ•มินโวะ** 名古屋⇄伊那•箕輪 **P.15**

Nagoya **นาโกย่า** ⇄ Matsumoto/Nagano **มาตสึโมโต•นาโกย่า** มัทสึโมโตะ•นางาโนะ 名古屋⇄松本•長野 **P.16**

Iida **อิดะ** ⇄ Nagano **นาโกย่า** 飯田⇄長野 **P.16**

Matsumoto **มาตสึโมโต** มัทสึโมโตะ ⇄ Nagano **นาโกย่า** 松本⇄長野 **P.16**

Komagane **โกมากาเนะ** ⇄ Shirabidaira (Komagatake Ropeway) **ชิราบิดาอิรา (โกมากาตาเกะ โรปเวย์)** 駒ヶ根⇄しらび平(駒ヶ岳ロープウェイ) **P.17**

Shirabidaira (Komagatake Ropeway) **ชิราบิดาอิรา (โกมากาตาเกะ रोपเวย์)** 駒ヶ根⇄しらび平(駒ヶ岳ロープウェイ) **P.18**

Iida **อิดะ** ⇄ Hirugami Onsenkyo **ฮิรุคามิ ออนเซ็นจิ** ฮิรุคามิออนเซ็นเกียว 飯田⇄星神温泉郷 **P.19**

Gifu **กิฟู** ⇄ Takayama **ดากายามะ** 岐阜⇄高山 **P.19**

Gero **เกโร** ⇄ Gasshomura **กัสโซมูรา หมู่บ้านกัสโซ** 下呂⇄合掌村 **P.19**

Gero **เกโร** ⇄ Kashimo **กาชิโม** คาชิโมะ 下呂⇄加子母 **P.20**

Kashimo **กาชิโม** ⇄ Nakatsugawa **นาคัสึกาว่า** นาคัตสึกาว่า 加子母⇄中津川 **P.20**

Nakatsugawa **นาคัสึกาว่า** นาคัตสึกาว่า ⇄ Magome **มาโกเมะ** 中津川⇄馬籠 **P.20**

Ena **เอนะ** ⇄ Enakyo **เอนะเกียว** 恵那⇄恵那峽 **P.21**

## Notes **주의사항** **ข้อระวัง** **注意事項**

- Users of the bus pass cannot make reservations in advance by Internet or telephone for buses that require a reservation. **이 쇼류도 버스 주유권으로 예약제 버스에 승차하실 때는, 인터넷이나 전화로는 사전 예약이 불가능합니다.** กรณีโดยสารรถบัสซึ่งเป็นระบบจองโดยใช้ตั๋วรถบัสโดยสารไว้ล่วงหน้าไม่สามารถจองล่วงหน้าทางอินเทอร์เน็ตหรือโทรศัพท์ このバスフリーきっぷで予約制のバスにご乗車の場合、インターネットや電話での事前予約はできません。
- Ticket Number ①-1 (From the Airport outbound), Ticket Number ①-2, and Ticket Number ③ (To the Airport inbound) can be used with a condition that the pass will be used within the validity period of each course. **티켓 반권 넘버 ①-1: 공항출발(가는 티켓), ①-2, ③: 공항 도착(돌아오는 티켓)도 각 코스의 유효 기간 내에 한해 이용 가능합니다.** **ตัวหมายเลข ①-1: ออกจาก (ไปยัง) สนามบิน, ①-2, ③: ถึง (กลับ) สนามบิน สามารถใช้บริการภายในวันที่มีผลบังคับใช้ของแต่ละเส้นทาง** 券片ナンバー①-1: 空港発(ゆき)、①-2、③: 空港着(かえり)も各コースの有効期限内に限り、ご利用ができます。
- Present your bus pass at the bus operator's ticketing window (refer to page 6 for locations) and reserve a seat. You will be issued a reserved seat ticket for a seat within the designated section. You may not be able to ride if the bus is fully booked. Some routes require a ticket for children 6 and under. \*Some buses do not require a reservation. **쇼류도 버스 주유권을 운행 버스 회사의 창구(티켓 안내소, 6페이지 참조)에 제시하시고, 좌석을 예약해 주시기 바랍니다.** **이용 구간의 좌석 확보권을 발행해 드립니다.** 만석인 경우에는 승차할 수 없습니다. 만 6세 미만 소아의 승차에 소아 운임이 발생하는 노선이 있습니다. \*일부 버스는 예약이 필요 없습니다. **กรุณาแสดงตั๋วรถบัสที่สำนักงานของบริษัทเดินรถ (จุดให้ข้อมูลเกี่ยวกับตั๋ว หน้า 6) แล้วทำการจองที่นั่ง** เจ้าหน้าที่จะออกตั๋วระบุที่นั่งสำหรับเดินรถในเส้นทางที่ท่านจะใช้งาน ทั้งนี้ ในกรณีที่ที่นั่งเต็ม จะไม่สามารถใช้บริการรถบัสได้ **เด็กที่อายุไม่ถึง 6 ปีบริบูรณ์ จำเป็นต้องจ่ายค่าตัวเด็กเล็กสำหรับโดยสารรถบัสในบางเส้นทาง** \*รถบัสบางคันไม่จำเป็นต้องทำการจองล่วงหน้า バスフリーきっぷを運行バス会社窓口(チケット案内所、6ページを参照)でご提示いただき、座席をご予約ください。ご利用区間の座席確保券を発行します。なお、満席の場合はご乗車いただけません。6歳未満の小児の乗車に小児運賃の支払いが必要な路線があります。※一部のバスは予約不要です。
- Present your bus pass to the driver when getting on or off the bus. The driver will collect your reserved seat ticket. **승차 및 하차 시에는 쇼류도 버스 주유권을 승무원에게 제시해 주십시오. 좌석 확보권은 회수되오니 승무원에게 건네주시기 바랍니다.** **ตอนขึ้น และ ลงรถ กรุณาแสดงตั๋วรถบัสให้เจ้าหน้าที่ดู** สำหรับตัวที่ระบุที่นั่งนั้น เจ้าหน้าที่จะเป็นผู้เก็บไว้ **ขอให้ท่านยื่นให้เจ้าหน้าที่ด้วย** 乗車および降車の際は、バスフリーきっぷを乗務員にご提示ください。座席確保券は回収いたしますので乗務員にお渡しください。
- At bus stops that have no ticket window with a clerk, pass holders may ride any bus with an empty seat. **역원 창구가 없는 버스 정류장에서는 빈자리가 있을 경우에 한해, 승차하실 수 있습니다.** **กรณีที่ขึ้นรถจากป้ายรถบัสที่ไม่มีสำนักงาน ท่านสามารถขึ้นโดยสารได้เฉพาะกรณีที่ที่รถยังมีที่นั่งว่าง** 係員窓口のないバス停からは、空席がある場合に限り、ご乗車ができます。

# Information for ticket reservation

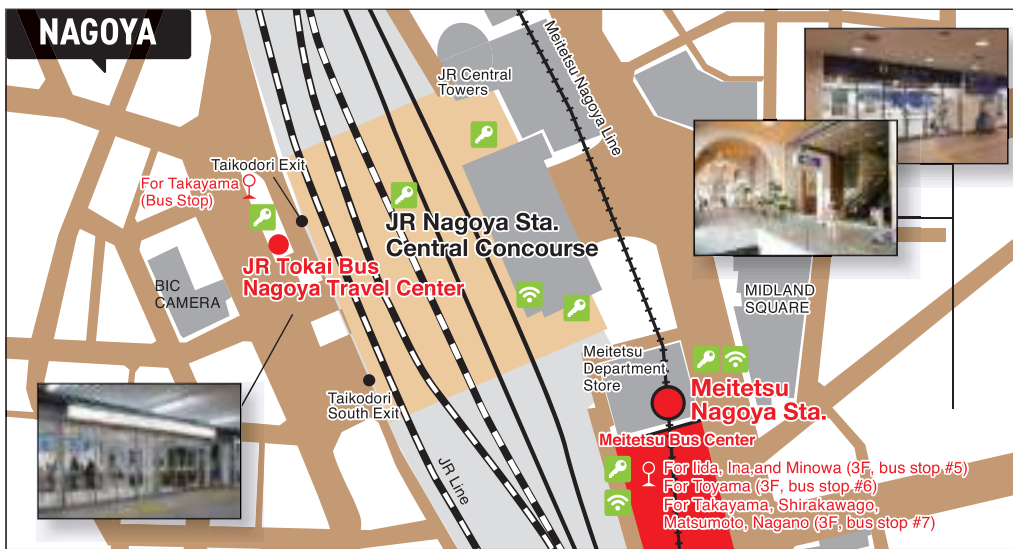
Present your bus pass at the ticket window of the relevant operating company and reserve your seat on the bus you wish to take. You will then get a confirmation ticket for your reservation. You will not be able to board if all seats are fully booked. See page 2 for more details.

## Ticket reservation window

- Nagoya⇄Takayama ... Meitetsu Bus Center, JR Tokai Bus Nagoya Travel Center, Takayama Bus Terminal
- Nagoya⇄Shirakawago ... Meitetsu Bus Center, Shirakawago Bus Terminal
- Gifu⇄Takayama ... Meitetsu Gifu Bus Terminal, Takayama Bus Terminal
- Takayama⇄Shirakawago⇄Toyama/Kanazawa/Takaoka ... Takayama Bus Terminal, Shirakawago Bus Terminal, Toyama Chitetsu Ticket Center, Hokutetsu Ticket Office (Kanazawa), Kaetsunou Bus Ticket Center (Takaoka)
- Nagoya⇄Toyama ... Meitetsu Bus Center, Toyama Chitetsu Ticket Center
- Nagoya⇄Matsumoto/Nagano ... Meitetsu Bus Center, Matsumoto Bus Terminal, Alpico Kotsu Nagano Station Information Center
- Nagoya⇄Iida ... Meitetsu Bus Center, Iida Station Ticket Office
- Nagoya⇄Ina/Minowa ... Meitetsu Bus Center, Ina Bus Terminal
- Iida⇄Nagano ... Iida Station Ticket Office, Alpico Kotsu Nagano Station Information Center

※Some buses on the Takayama⇄Shirakawago route do not require a reservation.

## Ticket windows and bus stops in each area



Coin Locker Wi-Fi Spot

### JR Tokai Bus Nagoya Travel Center

- ☎ 0570-04-8939 (Call reception service: 10:00-18:30)
- 🕒 6:00-23:30 🗓 Open 365 days
- 🌐 <http://www.jrtbinm.co.jp>
- 📍 JR Nagoya Station
- 📍 Nagoya Station Tourist Information Center

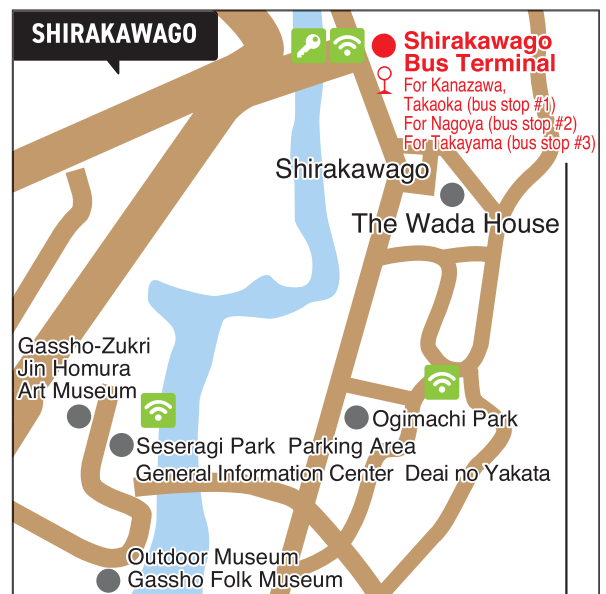
### Meitetsu Bus Center

- ☎ 052-582-0489 (Call reception service: 9:00-18:00)
- 🕒 6:40-21:10 🗓 Open 365 days
- 🌐 <http://www.meitetsu-bus.co.jp>
- 📍 Meitetsu Bus Center, Meitetsu Nagoya Station
- 📍 Meitetsu Bus Center, Meitetsu Nagoya Station



### Takayama Bus Terminal

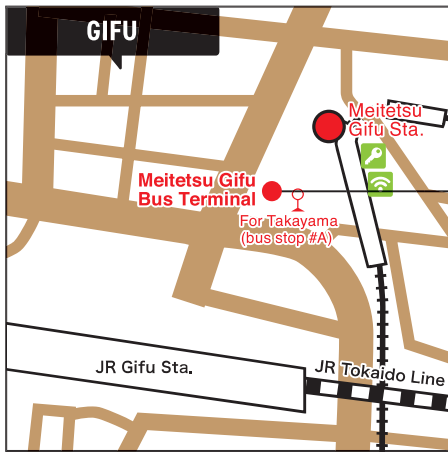
- ☎ 0577-32-1688 (Call reception service: 9:00-17:00)
- 🕒 6:15-19:00 🗓 Open 365 days
- 🌐 <https://www.nouhibus.co.jp/>
- 📍 Takayama Bus Terminal, JR Takayama Sta.
- 📍 Around Takayama Sta. to streetscapes of traditional town



### Shirakawago Bus Terminal

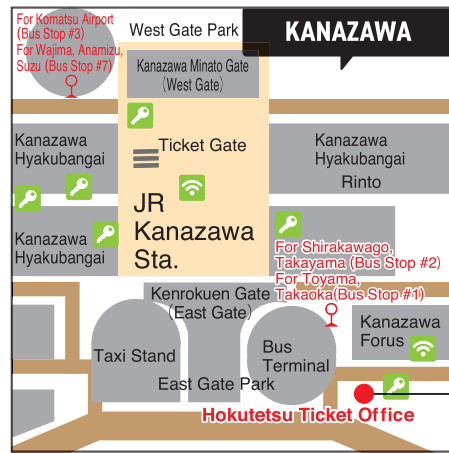
- 🕒 9:00-17:00 🗓 Open 365 days
- 🌐 <http://shirakawa-go.org/en/>
- 📍 Shirakawago Bus Terminal
- 📍 30 access points are available within the village. (Search for "Shirakawa-go Free Wi-Fi")





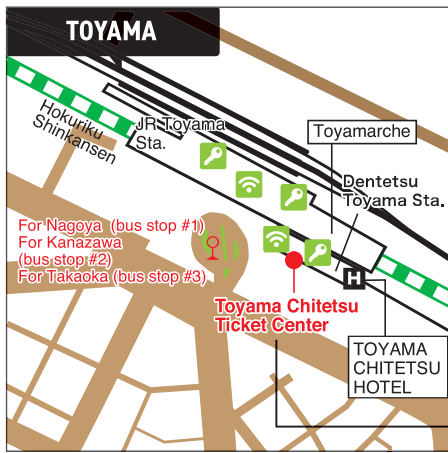
### Meitetsu Gifu Bus Terminal

- ☎ 058-266-8822 (Call reception service: 9:00-18:00 \*Until 17:00 on Saturdays, Sundays, and holidays)
- 🕒 7:30~19:30 \*Until 18:00 on Saturdays, Sundays, and holidays
- 🕒 Open 365 days 🌐 <http://www.gifubus.co.jp/>
- 📍 Meitetsu Gifu Station
- 📶 Meitetsu Gifu Station



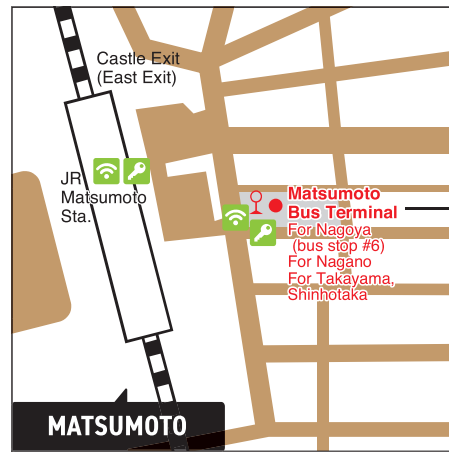
### Hokutetsu Ticket Office

- ☎ 076-234-0123 (Call reception service: 9:00-18:00)
- 🕒 6:15-20:00 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.hokutetsu.co.jp/index.html>
- 📍 JR Kanazawa Sta., Hokutetsu Kanazawa Sta.
- 📶 JR Kanazawa Sta.



### Toyama Chitetsu Ticket Center

- ☎ 076-433-4890 (Call reception service: 8:30-19:00)
- 🕒 7:00-19:00 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.chitetsu.co.jp>
- 📍 JR Toyama Sta., Dentetsu Toyama Sta.
- 📶 JR Toyama Sta., Dentetsu Toyama Sta.



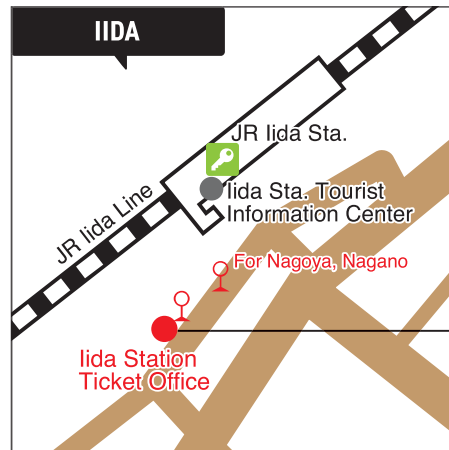
### Matsumoto Bus Terminal

- ☎ 0570-550-373 (Call reception service: 9:00-17:00)
- 🕒 6:00-19:00 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.alpico.co.jp/en/>
- 📍 JR Matsumoto Sta., Matsumoto Bus Terminal
- 📶 JR Matsumoto Sta., Matsumoto Bus Terminal



### Alpico Kotsu Nagano Sta. Information Center

- ☎ 0570-550-373 (Call reception service: 9:00-17:00)
- 🕒 6:20-19:00 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.alpico.co.jp/en/>
- 📍 JR Nagano Sta., Nagano Electric Railway Nagano Sta.
- 📶 JR Nagano Sta., Alpico Kotsu Nagano Sta. Information Center






### Iida Station Ticket Office

- ☎ 0265-25-0007 (Call reception service: 9:00-17:30)
- 🕒 7:30-17:00 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.shinnan.co.jp/>
- 📍 JR Iida Sta.



# Central Japan "SHORYUDO" Bus Pass Discount Offers 쇼류도 버스 주유권 할인 특전 ข้อเสนอส่วนลดตัวโดยสารรถบัสโชริวโด

- You can get a variety of discounts by presenting the bus pass voucher.  
쇼류도 버스 주유권을 보여주시면 다양한 할인 혜택을 받으실 수 있습니다. คุณสามารถรับส่วนลดต่าง ๆ มากมายได้โดยการแสดงตัวโดยสารรถบัสโชริวโด
- Discounts are valid until the day after the last valid day of the bus pass.  
할인 혜택은 가지고 계신 티켓 유효기간의 다음 날까지 받으실 수 있습니다. สามารถใช้ส่วนลดได้จนถึงวันหลังจากวันหมดอายุของตัวโดยสารรถบัสโชริวโดหนึ่งวัน

Facilities/Services 시설 및 서비스명 สิ่งอำนวยความสะดวก/บริการ	Details 내용 รายละเอียด	How to Use 이용 방법 วิธีใช้	Types 종별 ประเภท	Regular Price 정가 ราคาปกติ	Discount Price 할인 금액 ราคาลด	Applicable ticket types 적용 권종 ประเภทที่สามารถใช้ได้		
						3-Day BUS PASS -Takayama-Shirakawago -Kanazawa Course- 다카야마, 시라카와고, 가나자와 코스(3 일권) ตัวโดยสารรถบัสโชริวโด 3 วัน -เส้นทางทาคายามะ-ชิราคาว่าโก- -คานาซาวะ -	5-Day BUS PASS -Wide Area Course- 와이드 코스(5 일권) ตัวโดยสารรถบัสโชริวโด 5 วัน -เส้นทางพื้นที่กว้าง -	3-Day BUS PASS -Matsumoto-Magome- Japan Alps Course- มาจิมโตะ/มาโกเม/ อัลป์ส 코스(3 일권) ตัวโดยสารรถบัสโชริวโด 3 วัน -เส้นทางมัตสึโมโตะ-มาโกเม -เจแปนอัลป์ส -
<b>Shinhotaka Ropeway</b> 신호타카 로프웨이 กระเช้าลอยฟ้าชินโฮตากะ 	<b>Discount for Shinhotaka Ropeway round-trip ticket</b> 신호타카 로프웨이 왕복 승차권 할인 ส่วนลดสำหรับตัวโดยสารไปกลับกระเช้าลอยฟ้าชินโฮตากะ	Scan this QR code at the automatic ticket machine. 자동발매기에 QR 코드를 스캔해 주십시오 กรุณายื่น QR Code ที่หน้าเครื่องจำหน่ายตั๋วอัตโนมัติ 	Adult	3,300	3,000	○	○	○
			Child	1,650	1,500	○	○	○
<b>Takayama⇒ Shinjuku (Tokyo)</b> 다카야마 ⇒ 신주쿠 ※ รถบัสด่วน ทาคายามะ ⇒ ชินจูกุ (โตเกียว) 	<b>Discount for one-way express bus departing Takayama</b> 다카야마에서 출발하는 고속버스 편도 운임 할인 ส่วนลดสำหรับตัวโดยสารขาเดียวที่เดินทางออกจากทาคายามะ ※A...Sat., Sun., national holidays, and other specific days 토, 일, 공휴일 및 기타 특정일 วันเสาร์ วันอาทิตย์ วันหยุดนักขัตฤกษ์ และวันพิเศษอื่นๆ B...Ordinary days such as weekdays 평일 등 보통일 วันธรรมดา เช่น วันจันทร์-วันศุกร์	Present the pass voucher at Takayama Bus Terminal ticket window. 다카야마 버스터มินัล의 창구에 티켓을 제시 แสดงตัวโดยสารที่ช่องจำหน่ายตั๋วของสถานีรถบัสทาคายามะ	Adult	A 7,000 B 6,500	A 6,500 B 6,000	○	○	○
			Child	A 3,500 B 3,250	A 3,250 B 3,000	○	○	○
<b>Enakyo Cruise Boat</b> 에나쿄 유람선 เรือชมทิวทัศน์หุบเขาเอเนเคียว 	<b>Discount for Enakyo Cruise Boat</b> 에나쿄 유람선의 승선 요금 할인 ส่วนลดสำหรับเรือชมทิวทัศน์หุบเขาเอเนเคียว	Present the pass voucher at Enakyo Cruise Boat ticket window. 에나쿄 유람선의 창구에 티켓을 제시 แสดงตัวโดยสารที่ช่องจำหน่ายตั๋วขึ้นเรือชมทิวทัศน์หุบเขาเอเนเคียว	Adult	1,500	1,200	—	—	○
			Child	750	600	—	—	○
<b>Komagatake Ropeway</b> 고마가타케 로프웨이 กระเช้าลอยฟ้าโคมากาตากะ 	<b>Discount for Komagatake Ropeway round-trip ticket</b> 고마가타케 로프웨이 왕복 승차권 할인 ส่วนลดสำหรับตัวโดยสารไปกลับกระเช้าลอยฟ้าโคมากาตากะ	Present the pass voucher at Shirabidaira Station ticket window. 시라บิดaira역 창구에서 티켓 제시 แสดงตัวโดยสารที่ช่องจำหน่ายตั๋วของสถานีชิราบิดะ  For details on ticket prices, please check the website below. 가격에 대한 자세한 내용은 아래 URL의 홈페이지를 확인해 주십시오 กรุณาตรวจสอบรายละเอียดเรื่องราคาจากเว็บไซต์ด้านล่าง <a href="https://www.chuo-alps.com/lang/en/">https://www.chuo-alps.com/lang/en/</a>	Adult	2,030 }	Approx. 10% off 약 10% OFF ลดประมาณ 10%	—	—	○
			Child	1,010 }		1,510	○	○
<b>Nagoya Castle</b> 나고야성 ปราสาทนาโงย่า 	<b>Discount admission ticket to Nagoya Castle</b> 나고야성 관람권 할인 ส่วนลดตัวเข้าชมปราสาทนาโงย่า	Show your bus pass voucher at the ticketing window. 관람권 발매 창구에 티켓을 제시 แสดงตัวรถบัสที่ห้องขายตั๋วชมปราสาท	Adult	500	400	○	○	○
			Junior high school students and below free 중학생 이하 무료 เด็กทหารถึงเด็กมัธยมต้น ไม่เสียค่าใช้จ่าย			○	○	○

☞ ※ Other discount offers here! 기타 할인 특전은 여가! รายละเอียดส่วนลดพิเศษอื่น ๆ ยังมี!

# Nagoya 나고야 ⇄ Takayama 다카야마 ⇄ Takayama 다카야마 ⇄ Takayama 다카야마

名古屋 ⇄ 高山

Reservation only  
예약제  
ระบบจองล่วงหน้า 予約制

👉 Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

## Nagoya 나고야 名古屋 ⇒ Takayama 다카야마 高山

<b>Meitetsu Bus Center</b> 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเมท็ทสี่ 名鉄バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	7:30	8:30	9:30	10:30	12:00	14:30	16:30	18:30	20:30
<b>Gujo Hachiman IC</b> 구조하치만 인터 ※1 ทางแยกต่างระดับกุโจฮาจิมัน 郡上八幡インター		9:06	...	11:06	...	13:36	...	18:06	20:06	22:06
<b>Takayama Bus Terminal</b> 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 高山濃飛バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:20	11:20	12:20	13:20	14:50	17:20	19:20	21:20	23:20

## Takayama 다카야마 高山 ⇒ Nagoya 나고야 名古屋

<b>Takayama Bus Terminal</b> 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 高山濃飛バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	6:30	8:30	10:00	12:00	14:00	15:00	16:00	17:30	19:00
<b>Gujo Hachiman IC</b> 구조하치만 인터 ※1 ทางแยกต่างระดับกุโจฮาจิมัน 郡上八幡インター		7:51	9:51	...	13:21	...	16:21	...	18:51	20:21
<b>Meitetsu Bus Center</b> 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเมท็ทสี่ 名鉄バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:15	11:15	12:45	14:45	16:45	17:45	18:45	20:15	21:45

※1 It takes approximately 10 minutes by car from Gujo Hachiman Jokamachi Plaza to Gujo Hachiman Interchange. The advance reservation system for taxi (350 yen/person) is a convenient way to get around. Check the website below for reservations and details. 구조하치만 조카마치 플라자~구조하치만 인터는 자동차로 약 10분 거리입니다. 이동은 사전 예약제 택시(1인당 350엔)를 이용하시면 편리합니다. 예약 및 자세한 점은 아래 HP 참조. ระยะทางระหว่างกุโจฮาจิมันโจคะมาจิพลาซ่าถึงทางแยกต่างระดับกุโจฮาจิมันอยู่ห่างกันประมาณ 10 นาทีโดยรถยนต์ การใช้บริการแท็กซี่แบบจองล่วงหน้าจะช่วยให้สะดวกในการเดินทาง (ท่านละ 350 เยน) รายละเอียดการจองดูที่เว็บไซต์ด้านล่าง 郡上八幡城下町プラザ~郡上八幡インター間は車で約10分の距離があります。移動には、事前予約制タクシー(1人350円)のご利用が便利です。予約・詳細は下記HPまで。

🌐 <http://gujo8manbus.net/>

# Nagoya 나고야 ⇄ Shirakawago 시라카와고 ⇄ Shirakawago 시라카와고

名古屋 ⇄ 白川郷

Reservation only  
예약제  
ระบบจองล่วงหน้า 予約制

👉 Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

## Nagoya 나고야 名古屋 ⇒ Shirakawago 시라카와고 白川郷

<b>Meitetsu Bus Center</b> 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเมท็ทสี่ 名鉄バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	7:50	8:20	8:50	9:20	9:50	16:00
<b>Gujo Hachiman IC</b> 구조하치만 인터 ※1 ทางแยกต่างระดับกุโจฮาจิมัน 郡上八幡インター		8:57	9:27	9:57	10:27	...	...
<b>Shirakawago 시라카와고</b> ชิราคาวะโก 白川郷	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:32	11:02	11:32	12:02	12:30	18:45 ※2

## Shirakawago 시라카와고 白川郷 ⇒ Nagoya 나고야 名古屋

<b>Shirakawago 시라카와고</b> ชิราคาวะโก 白川郷	Dep. 출발 รถออก 発	10:20	14:30	15:30	15:55	16:30	18:25
<b>Gujo Hachiman IC</b> 구조하치만 인터 ※1 ทางแยกต่างระดับกุโจฮาจิมัน 郡上八幡インター		...	15:38	16:38	17:03	17:38	...
<b>Meitetsu Bus Center</b> 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเมท็ทสี่ 名鉄バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	13:10	17:16	18:16	18:41	19:16	21:10

※1 It takes approximately 10 minutes by car from Gujo Hachiman Jokamachi Plaza to Gujo Hachiman Interchange. The advance reservation system for taxi (350 yen/person) is a convenient way to get around. Check the website below for reservations and details. 구조하치만 조카마치 플라자~구조하치만 인터는 자동차로 약 10분 거리입니다. 이동은 사전 예약제 택시(1인당 350엔)를 이용하시면 편리합니다. 예약 및 자세한 점은 아래 HP 참조. ระยะทางระหว่างกุโจฮาจิมันโจคะมาจิพลาซ่าถึงทางแยกต่างระดับกุโจฮาจิมันอยู่ห่างกันประมาณ 10 นาทีโดยรถยนต์ การใช้บริการแท็กซี่แบบจองล่วงหน้าจะช่วยให้สะดวกในการเดินทาง (ท่านละ 350 เยน) รายละเอียดการจองดูที่เว็บไซต์ด้านล่าง 郡上八幡城下町プラザ~郡上八幡インター間は車で約10分の距離があります。移動には、事前予約制タクシー(1人350円)のご利用が便利です。予約・詳細は下記HPまで。

🌐 <http://gujo8manbus.net/>

※2 Does not stop between December - March. 12월~3월은 정차하지 않습니다. รถจะไม่จอดช่วงเดือนธันวาคม ถึง มีนาคม 12~3月は止まりません。

# Gifu 기후 기푸 ⇔ Takayama 다카야마 ทาคายามะ

岐阜 ⇔ 高山

Reservation only  
예약제 ระบบจองล่วงหน้า  
予約制

👉 Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Gifu 기후 기푸 岐阜 ⇒ Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山							
Meitetsu Gifu Bus Terminal 메이테츠 기후 버스 터미널 ท่ารถเมย์ทีตสึกิฟู 名鉄岐阜バスターミナル	Dep. 출발 รถออก 発	7:40	10:30	12:30	15:20	17:05	19:10
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스 터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 高山濃飛バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:42	12:32	14:30	17:20	19:07	21:12

Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山 ⇒ Gifu 기후 기푸 岐阜							
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스 터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 高山濃飛バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	6:50	9:00	11:00	14:10	16:10	19:00
Meitetsu Gifu Bus Terminal 메이테츠 기후 버스 터미널 ท่ารถเมย์ทีตสึกิฟู 名鉄岐阜バスターミナル	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:52	11:02	13:02	16:12	18:12	21:00

# Kanazawa 가나자와 คานาซาว่า ⇔ Toyama 도야마 ทยามะ

金沢 ⇔ 富山

No reservation required  
예약 불필요 不需要  
予約不要

Kanazawa 가나자와 คานาซาว่า 金沢 ⇒ Toyama 도야마 ทยามะ 富山															
Kanazawa Station East Gate Bus Terminal 가나자와 역 동쪽 출구 ★ ทางออกตะวันออกสถานีคานาซาว่า 金沢駅東口	Dep. 출발 รถออก 発	7:00	8:15	9:30	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30	19:30	20:30
Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีทยามะ 富山駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:05	9:20	10:35	11:35	12:35	13:35	14:35	15:35	16:35	17:35	18:35	19:35	20:35	21:35

Toyama 도야마 ทยามะ 富山 ⇒ Kanazawa 가나자와 คานาซาว่า 金沢															
Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีทยามะ 富山駅前	Dep. 출발 รถออก 発	6:50	8:00	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00
Kanazawa Station East Gate Bus Terminal 가나자와 역 동쪽 출구 ทางออกตะวันออกสถานีคานาซาว่า 金沢駅東口	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:55	9:05	10:05	11:05	12:05	13:05	14:05	15:05	16:05	17:05	18:05	19:05	20:05	21:05

You may not be able to board if the bus is full. 만석일 경우, 승차가 불가능할 수 있습니다. กรณีที่นั่งเต็ม อาจไม่สามารถโดยสารได้ 満席の場合、ご乗車いただけない可能性があります。

★...Please use the No. 1 bus stop at Kanazawa Station's East Gate Bus Terminal. 가나자와 역에서는 가나자와 역 동쪽 출구 1번 승강장에서 승차해 주십시오.

กรุณาขึ้นรถจากจุดขึ้นรถหมายเลข 1 ทางออกตะวันออกสถานีคานาซาว่าที่สถานีคานาซาว่า 金沢駅では「金沢駅東口1番のりば」よりご乗車ください。



Takayama・Suirakawago・Kanazawa Course 高山市内・金沢市街・金沢駅周辺  
เส้นทางทาคายามะ - สึราคะวะโกะ - คานาซาว่า - หน้าสถานีคานาซาว่า

# Takayama 다카야마 ทาคายามะ ⇄ Shirakawago 시라카와고 ชิราคาวะโก ⇄ Kanazawa/Toyama/Takaoka 가나자와·도야마·다카오카 คานาซาวะ·โทยามะ·ทาคาโอะกะ

Reservation not necessary for some bus services  
일부 예약 불필요  
บางส่วนไม่จำเป็นต้องจอง  
一部予約不要

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

## Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山 ⇒ Shirakawago 시라카와고 ชิราคาวะโก 白川郷 ⇒ Kanazawa/Toyama/Takaoka 가나자와·도야마·다카오카 คานาซาวะ·โทยามะ·ทาคาโอะกะ 金沢·富山·高岡

			●					●			●			●			●		●		◆		
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 白山(7027)	Dep. 출발 7:50	8:20	8:50	...	9:35	...	...	10:50	11:20	...	11:50	12:50	13:20	13:50	...	14:30	...	14:50	16:20	16:30	17:50	...	19:00
Shirakawago 시라카와고 ชิราคาวะโก	Arr. 도착 8:40	9:10	9:40	...	10:25	...	...	11:40	12:10	...	12:57	13:40	14:10	14:57	...	15:20	...	15:57	17:10	17:20	18:47	...	19:57
Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีโทยามะ 高山駅前	Dep. 출발 8:50	9:20	...	10:25	10:35	10:55	11:25	...	12:20	12:40	...	13:50	14:20	...	15:10	15:30	15:55	...	17:20	17:30	...	18:55	...
Kanazawa Station 가나자와 역 앞 หน้าสถานีคานาซาวะ 金沢駅前	Arr. 도착 10:05	...	...	11:50	...	12:20	12:50	...	13:35	13:55	...	15:05	...	...	16:35	...	17:20	...	...	18:45	...	20:10	...
Takaoka Station 다카오카 역 앞 หน้าสถานีทาคาโอะกะ 高岡駅前	Arr. 도착 ...	...	...	...	12:30	...	...	...	...	...	...	...	16:00	...	...	...	...	...	19:00	...	...	...	...

## Kanazawa/Toyama/Takaoka 가나자와·도야마·다카오카 คานาซาวะ·โทยามะ·ทาคาโอะกะ 金沢·富山·高岡 ⇒ Shirakawago 시라카와고 ชิราคาวะโก 白川郷 ⇒ Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山

		●						●									●		●		●		◆
Takaoka Station 다카오카 역 앞 หน้าสถานีทาคาโอะกะ 高岡駅前	Dep. 출발 ...	...	...	...	8:45	...	...	...	...	...	...	...	11:45	...	...	...	...	...	14:30	...	...	...	...
Kanazawa Station 가나자와 역 앞 หน้าสถานีคานาซาวะ 金沢駅前	Arr. 도착 ...	8:10	8:40	8:55	...	9:10	...	9:40	...	11:10	...	...	13:00	13:20	...	14:00	...	...	16:00	...	17:00	...	...
Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีโทยามะ 高山駅前	Dep. 출발 ...	...	...	...	...	...	...	...	10:10	...	...	12:00	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Shirakawago 시라카와고 ชิราคาวะโก	Arr. 도착 ...	9:25	10:05	10:10	10:25	10:35	...	11:05	11:30	12:25	...	13:20	13:50	14:25	14:35	...	15:25	...	16:25	17:15	...	18:15	...
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนฮิ 白山(7027)	Arr. 도착 7:50	10:25	...	...	11:25	...	12:02	...	12:30	13:25	14:05	14:20	14:50	...	15:35	16:05	...	17:20	17:25	18:10	18:35	...	20:48

◆...Bus service available on weekdays only. No operation on Sat., Sun., national holidays, Aug. 13-15, or Dec. 29-Jan. 3. 평일만 운행. 8/13~15, 12/29~1/3은 토요일-국경일 운행 시간표로 운행. บริการเดินรถเฉพาะวันธรรมดา และหยุดเดินรถในวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ รวมถึง 13-15 สิงหาคม และ 29 ธันวาคม ถึง 3 มกราคม 平日のみ運行。土日祝と8/13~15、12/29~1/3は連休。  
●...Reservation for the seat not necessary. 좌석 예약 불필요. ไม่ต้องจองที่นั่งล่วงหน้า. 座席予約不要  
★...Please use the No. 2 bus stop at Kanazawa Station's East Gate Bus Terminal. 가나자와 역에서는 '가나자와 역 동쪽 출구 2번 승강장'에서 승차해 주십시오.  
กรุณาขึ้นรถจาก「จุดขึ้นรถหมายเลข 2 ทางออกตะวันออกสถานีคานาซาวะ」ที่สถานีคานาซาวะ 金沢駅では「金沢駅東口2番のりば」よりご乗車ください。  
※Does not stop between December - March. (Arrives at Kanazawa Station at 19:42) 12월~3월은 정차하지 않습니다. (가나자와 역 19:42 도착)  
รถจะไม่จอดช่วงเดือนธันวาคม ถึง มีนาคม(ถึงคานาซาวะ เวลา 19:42 น.) 12~3月は止まりません。(金沢駅19:42着)

# Toyama 도야마 โทยามะ ⇄ Takaoka 다카오카 ทาคาโอะกะ

No reservation required  
예약 불필요 不需要  
予約不要

## Toyama 도야마 โทยามะ 高山 ⇒ Takaoka 다카오카 ทาคาโอะกะ 高岡

Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีโทยามะ 高山駅前	Dep. 출발 7:00	7:50	8:30	9:30	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	17:00	17:30	18:30	19:40	
Takaoka Station 다카오카 역 앞 หน้าสถานีทาคาโอะกะ 高岡駅前	Arr. 도착 7:27	8:08	8:54	9:26	10:29	11:29	12:29	13:29	14:29	15:29	16:33	17:28	18:05	18:40	19:34	20:31

## Takaoka 다카오카 ทาคาโอะกะ 高岡 ⇒ Toyama 도야마 โทยามะ 高山

Takaoka Station 다카오카 역 앞 หน้าสถานีทาคาโอะกะ 高岡駅前	Dep. 출발 6:45	7:35	8:25	9:10	9:55	10:45	11:45	12:45	13:45	14:45	15:45	16:45	17:45	18:15	18:45	19:45	20:45
Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีโทยามะ 高山駅前	Arr. 도착 8:08	8:51	9:29	10:07	10:54	11:44	12:44	13:44	14:44	15:44	16:41	17:44	18:51	19:12	19:40	20:32	21:33

The timetable differs for Saturdays, Sundays, and holidays. Please check at the ticket window. 토요일·국경일은 운행 시간표가 다르므로 창구에서 확인하십시오.  
กรุณาตรวจสอบที่จุดสอบถาม เนื่องจากตารางวันเสาร์ อาทิตย์และวันหยุดอาจมีการเปลี่ยนแปลง 土日祝日はダイヤが異なりますので窓口でご確認ください。

Takayama - Shirakawago - Kanazawa Course 高山 - 白川郷 - 金沢 線  
เส้นทางทาคายามะ - ชิราคาวะโก - คานาซาวะ 白山 - 白川郷 - 金沢 線

# Kanazawa 가나자와 คานาซาว่า ⇄ Wajima 와지마 วาจิมะ

金沢 ⇄ 輪島

No reservation required  
예약 불필요 不需要預約

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Kanazawa 가나자와 คานาซาว่า 金沢 ⇒ Wajima 와지마 วาจิมะ 輪島									
Kanazawa Station West Gate Bus Terminal 가나자와 역 서쪽 출구 ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาว่า 金沢駅西口	Dep. 출발 รถออก 発	7:25	9:25	10:20	12:40	14:10	15:30	18:30	
Noto Satoyama Airport 노토사토야마 공항 ท่าอากาศยานโนะโตะซาโตยามะ のと里山空港		9:27	...	...	14:42	16:12	...	20:32	
Wajima Station 와지마 역 앞 หน้าสถานีวาจิมะ 輪島駅前		9:51	11:39	12:34	15:06	16:36	17:44	20:56	
Wajima Marine Town 와지마 마린타운 輪島マリンタウン	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:01	11:49	12:44	15:16	16:46	17:54	21:06	

Wajima 와지마 วาจิมะ 輪島 ⇒ Kanazawa 가나자와 คานาซาว่า 金沢									
Wajima Marine Town 와지마 마린타운 輪島マリンタウン	Dep. 출발 รถออก 発	5:48	6:48	8:03	9:13	10:43	14:13	17:23	
Wajima Station 와지마 역 앞 หน้าสถานีวาจิมะ 輪島駅前		5:55	6:55	8:10	9:20	10:50	14:20	17:30	
Noto Satoyama Airport 노토사토야마 공항 ท่าอากาศยานโนะโตะซาโตยามะ のと里山空港		...	...	...	9:44	...	14:44	17:54	
Kanazawa Station West Gate Bus Terminal 가나자와 역 서쪽 출구 ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาว่า 金沢駅西口	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:15	9:15	10:30	11:52	13:10	16:52	20:02	

\*...Please use the No. 7 bus stop at Kanazawa Station's West Gate Bus Terminal. 가나자와 역에서는 가나자와 역 서쪽 출구 7번 승강장에서 승차해 주십시오.  
กรุณาขึ้นรถจากจุดขึ้นรถหมายเลข 7 ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาว่า ที่สถานีคานาซาว่า 金沢駅では「金沢駅西口7番のりば」よりご乗車ください。

# Kanazawa 가나자와 คานาซาว่า ⇄ Anamizu/Suzu 아나미즈·스즈 아นามิ쯔·ซูสุ

金沢 ⇄ 穴水・珠洲

No reservation required  
예약 불필요 不需要預約

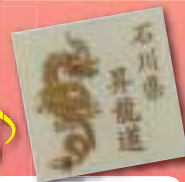
Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Kanazawa 가나자와 คานาซาว่า 金沢 ⇒ Suzu 스즈 珠洲					
Kanazawa Station West Gate Bus Terminal 가나자와 역 서쪽 출구 ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาว่า 金沢駅西口	Dep. 출발 รถออก 発	10:40	13:50	16:00	17:30
Anamizu Station 아나미즈 역 앞 หน้าสถานีอานามิซึ 穴水駅前		12:37	15:47	17:57	19:27
Noto Satoyama Airport 노토사토야마 공항 ท่าอากาศยานโนะโตะซาโตยามะ のと里山空港		12:53	16:03	18:15	19:43
Kojijihama 고이지하마 刈石川原 恋路浜		...	...	19:25	...
Suzunari building 스즈나리칸 앞 หน้าสถานีสุซึ すずなり駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	13:43	16:53	19:42	20:33

\*...Please use the No. 7 bus stop at Kanazawa Station's West Gate Bus Terminal. 가나자와 역에서는 가나자와 역 서쪽 출구 7번 승강장에서 승차해 주십시오.  
กรุณาขึ้นรถจากจุดขึ้นรถหมายเลข 7 ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาว่า ที่สถานีคานาซาว่า 金沢駅では「金沢駅西口7番のりば」よりご乗車ください。

Suzu 스즈 珠洲 ⇒ Kanazawa 가나자와 คานาซาว่า 金沢					
Suzunari building 스즈나리칸 앞 หน้าสถานีสุซึ すずなり駅前	Dep. 출발 รถออก 発	6:20	6:50	8:01	13:20
Kojijihama 고이지하마 刈石川原 恋路浜		...	7:07	...	...
Noto Satoyama Airport 노토사토야마 공항 ท่าอากาศยานโนะโตะซาโตยามะ のと里山空港		7:10	8:17	8:51	14:10
Anamizu Station 아나미즈 역 앞 หน้าสถานีอานามิซึ 穴水駅前		7:28	8:35	9:09	14:28
Kanazawa Station West Gate Bus Terminal 가나자와 역 서쪽 출구 ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาว่า 金沢駅西口	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:28	10:35	11:09	16:28

## Special Present



Use the your bus pass when you travel to Wajima and Suzu to receive a Gold-lacquered Sticker!

쇼류도 버스 주유권을 사용하여 와지마, 스즈에 가시면, 금박 스티커를 받으실 수 있습니다!

เมื่อไปวาจิมะและซูสุโดยใช้ตั๋วรถบัสโชว์โด จะได้รับตราฟอยล์ทอง!  
昇龍道フリーパスを使うって輪島・珠洲へ行くと、金箔シールが貰えます!

Check here for details.



자세히 보기

รายละเอียด มีดังต่อไปนี้  
詳しくはこちら

Until March 31, 2024

2024년 3월 31일까지

ถึงวันที่ 31 มีนาคม ปี 2024 2024年3月31日まで

Takayama-Shirakawa-Kanazawa Course 木下アミズリカと高田ナツコ





**Takayama 다카야마 ทาคายามะ ⇄**  
**Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนอิรายู ⇄**  
**Matsumoto มา츠มोटो มัตสึโมโตะ 高山 ⇄ 平湯温泉 ⇄ 松本**

No reservation required  
 예약 불필요  
 ไม่จำเป็นต้องจอง  
 予約不要

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山 ⇒ Hirayu Onsen 히라유 온천  
 ออนเซนอิรายู 平湯温泉 ⇒ Matsumoto มา츠มोटो มัตสึโมโตะ 松本

Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนอิ 高山濃飛バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	7:50	11:50	13:50	16:50
Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนอิรายู 平湯温泉	Dep. 출발 รถออก 発	8:55	12:55	14:55	17:55
Matsumoto Bus Terminal มา츠มोटอ 버스เทอร์มินัล ท่ารถบัสมัตสึโมโตะ 松本バスターミナル	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:23	14:23	16:23	19:23

Matsumoto มา츠มोटอ มัตสึโมโตะ 松本 ⇒ Hirayu Onsen 히라유 온천  
 ออนเซนอิรายู 平湯温泉 ⇒ Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山

Matsumoto Bus Terminal มา츠มोटอ 버스เทอร์มินัล ท่ารถบัสมัตสึโมโตะ 松本バスターミナル	Dep. 출발 รถออก 発	7:40	11:55	13:05	17:45
Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนอิรายู 平湯温泉	Dep. 출발 รถออก 発	9:33	13:33	14:43	19:23
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนอิ 高山濃飛バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:28	14:28	15:38	20:18

**Takayama 다카야마 ทาคายามะ ⇄**  
**Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนอิรายู ⇄**  
**Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이 ซินโฮตากะโรปเวย์**

高山 ⇄ 平湯温泉 ⇄ 新穂高ロープウェイ

No reservation required  
 예약 불필요  
 ไม่จำเป็นต้องจอง  
 予約不要

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山 ⇒ Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนอิรายู 平湯温泉 ⇒  
 Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이 ซินโฮตากะโรปเวย์ 新穂高ロープウェイ

Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนอิ 高山濃飛バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	...	7:00	7:40	8:40	9:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40
Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนอิรายู 平湯温泉	Dep. 출발 รถออก 発	7:00	8:00	8:40	9:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40	19:37
Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이 ซินโฮตากะโรปเวย์ 新穂高ロープウェイ	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:45	8:45	9:16	10:16	11:16	12:25	13:16	14:16	15:25	16:25	17:25	18:25	19:25	20:22

Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이 ซินโฮตากะโรปเวย์ 新穂高ロープウェイ ⇒  
 Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนอิรายู 平湯温泉 ⇒ Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山

Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이 ซินโฮตากะโรปเวย์ 新穂高ロープウェイ	Dep. 출발 รถออก 発	6:11	...	7:55	8:55	9:16	9:55	10:55	11:55	12:55	13:46	14:55	15:55	16:55	17:55
Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนอิรายู 平湯温泉	Dep. 출발 รถออก 発	6:55	7:35	8:30	9:30	10:00	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:28
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนอิ 高山濃飛バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:51	8:36	9:31	10:31	11:01	11:31	12:31	13:31	14:31	15:31	16:31	17:31	18:31	...

◆...Change buses for Takayama at Machikata on weekdays. 평일은 '마치카타'에서 다카야마행으로 환승. สำหรับวันธรรมดา กรุณาเปลี่ยนรถไปยังทาคายามะที่ป้าย 'มาชิกาตะ'. 平日は「町方」で高山行きに乗り換え.

Wide Course  
 廣コース  
 เส้นทางรถบัส  
 เส้นทางรถบัส

Matsumoto-Magome-Japan Alps Course  
 松本-御母谷-日本アルプスコース  
 เส้นทางรถบัส  
 เส้นทางรถบัส

# Nagoya 나고야 ⇄ lida 이다 ითະ

名古屋 ⇄ 飯田

Reservation only  
예약제 ระบบจองล่วงหน้า  
予約制

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Nagoya 나고야 ⇄ lida 이다 ითະ 飯田												
Meitetsu Bus Center 메이트츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเมททีล 名鉄バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	7:00	9:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	17:00	18:00	19:00	20:10
Magome 마고메 มาโงเมะ 馬籠	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:19	10:19	12:19	13:19	14:28	15:19	16:19	18:31	19:31	20:31	21:48
Hirugami Onsen 히루가미 온천 ออนเซนฮิรุงามิ 昼神温泉	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	↓	10:39	↓	↓	14:48	15:46	↓	↓	↓	↓	↓
Komaba 고마바 โคมาบายะ 駒場	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:36	↓	12:36	13:36	↓	↓	16:36	18:48	19:48	20:48	22:05
lida Station 이다 역 앞 หน้าสถานีითະ 飯田駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:54	11:09	12:54	13:54	15:18	16:16	16:54	19:06	20:06	21:06	22:23

Service between Hirugami Onsen and lida is deboarding only (no boarding). '히루가미 온천 ~ 이다' 구간은 하차만 가능합니다. ระหว่าง 'ออนเซนฮิรุงามิ' ถึง 'ითະ' ทำได้เฉพาะลงจากรถเท่านั้น  
「昼神温泉」～「飯田」間は降車のみとなります。

lida 이다 ითະ 飯田 ⇒ Nagoya 나고야 ⇄ lida 이다 ითະ 飯田												
lida Station 이다 역 앞 หน้าสถานีითະ 飯田駅前	Dep. 출발 รถออก 発	5:34	6:34	7:34	8:34	9:34	10:34	12:34	14:34	15:34	17:34	18:34
Komaba 고마바 โคมาบายะ 駒場	Dep. 출발 รถออก 発	5:56	6:56	7:56	8:56	↓	↓	12:56	↓	15:56	17:56	18:56
Hirugami Onsen 히루가미 온천 ออนเซนฮิรุงามิ 昼神温泉	Dep. 출발 รถออก 発	↓	↓	↓	↓	10:08	11:08	↓	15:08	↓	↓	↓
Magome 마고메 โคมาบายะ 馬籠	Dep. 출발 รถออก 発	6:13	7:13	8:13	9:13	10:35	11:28	13:13	15:28	16:13	18:13	19:13
Meitetsu Bus Center 메이트츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเมททีล 名鉄バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:38	8:38	9:38	10:38	12:00	12:59	14:35	16:50	17:35	19:35	20:35

Service between lida and Hirugami Onsen is boarding only (no deboarding). '이다 ~ 히루가미 온천' 구간은 승차만 가능합니다. ระหว่าง 'ითະ' ถึง 'ออนเซนฮิรุงามิ' ทำได้เฉพาะขึ้นโดยสารรถเท่านั้น  
「飯田」～「昼神温泉」間は乗車のみとなります。

# Nagoya 나고야 ⇄ Ina / Minowa 이나·미노와 ითະ·미노와

名古屋 ⇄ 伊那・箕輪

Reservation only  
예약제 ระบบจองล่วงหน้า  
予約制

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Nagoya 나고야 ⇄ Ina 이나 ითະ 伊那 ⇒ Minowa 미노와 ითະ 箕輪												
Meitetsu Bus Center 메이트츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเมททีล 名鉄バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	※1	※2									
Nakatsugawa 나카츠가와 나คัตสึกา와 中津川	Dep. 출발 รถออก 発	7:30	7:30	9:30	11:30	13:30	15:30	17:30	18:30			
Magome 마고메 มาโงเมะ 馬籠	Dep. 출발 รถออก 発	8:56	8:56	10:56	12:56	14:56	17:08	19:08	20:08			
Magome 마고메 มาโงเมะ 馬籠	Dep. 출발 รถออก 発	9:05	9:05	11:05	13:05	15:05	17:17	19:17	20:17			
Komaba 고마바 โคมาบายะ 駒場	Dep. 출발 รถออก 発	9:22	9:22	11:22	13:22	15:22	17:34	19:34	20:34			
Suganodai Bus Center 스가노다이 버스터미널 ศูนย์รถบัสสูงะโนะได 菅の台バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:02	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓			
Komagane IC 고마가네 인터체인지 ทางแยกต่างระดับโคมางานะ 駒ヶ根インター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:06	9:58	11:58	13:58	15:58	18:10	20:10	21:10			
Ina 이나 ითະ 伊那	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:38	10:30	12:30	14:30	16:30	18:42	20:42	21:42			
Minowa 미노와 ითະ 箕輪	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	11:03	10:55	12:55	14:55	16:55	19:07	21:07	22:07			

Service between Suganodai Bus Center and Minowa is deboarding only (no boarding). '스가노다이 버스터미널 ~ 미노와' 구간은 하차만 가능합니다.  
ระหว่าง 'ศูนย์รถบัสสูงะโนะได' ถึง '미노와' ทำได้เฉพาะลงจากรถเท่านั้น 「菅の台バスセンター」～「箕輪」間は降車のみとなります。

Minowa 미노와 ითະ 箕輪 ⇒ Ina 이나 ითະ 伊那 ⇒ Nagoya 나고야 ⇄ lida 이다 ითະ 飯田												
Minowa 미노와 ითະ 箕輪	Dep. 출발 รถออก 発	...	6:30	8:30	10:30	12:30	※1	※2	※1	※2		
Ina 이나 ითະ 伊那	Dep. 출발 รถออก 発	6:00	7:00	9:00	11:00	13:00	16:00	16:00	18:00	18:00		
Suganodai Bus Center 스가노다이 버스터미널 ศูนย์รถบัสสูงะโนะได 菅の台バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	↓	↓	↓	↓	↓	16:36	↓	18:36	↓		
Komagane IC 고마가네 인터체인지 ทางแยกต่างระดับโคมางานะ 駒ヶ根インター	Dep. 출발 รถออก 発	6:32	7:32	9:32	11:32	13:32	16:40	16:32	18:40	18:32		
Komaba 고마바 โคมาบายะ 駒場	Dep. 출발 รถออก 発	7:08	8:08	10:08	12:08	14:08	17:16	17:08	19:16	19:08		
Magome 마고메 มาโงเมะ 馬籠	Dep. 출발 รถออก 発	7:25	8:25	10:25	12:25	14:25	17:33	17:25	19:33	19:25		
Nakatsugawa 나카츠가와 나คัตสึกา와 中津川	Dep. 출발 รถออก 発	7:34	8:34	10:34	12:34	14:34	17:42	17:34	19:42	19:34		
Meitetsu Bus Center 메이트츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเมททีล 名鉄バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:06	10:06	12:06	14:03	16:03	19:11	19:03	21:11	21:03		

Service between Minowa and Komagane IC is boarding only (no deboarding). '미노와 ~ 고마가네 인터체인지' 구간은 승차만 가능합니다.  
ระหว่าง '미노와' ถึง 'ทางแยกต่างระดับโคมางานะ' ทำได้เฉพาะขึ้นโดยสารรถเท่านั้น 「箕輪」～「駒ヶ根インター」間は乗車のみとなります。

※1 From July to October 7~10월 กรกฎาคม ถึง ตุลาคม 7~10月 ※2 From November to June 11~6월 พฤศจิกายน ถึง มิถุนายน 11~6月

Matsumoto・Magome・Japan Alps Course  
เส้นทางสถานีโตะ-งาโกยะ-เจแปนแอลป์  
マツモト・馬籠・日本アルプスコース



# Komagane 高마가네 ໂໂມກາເນະ ⇄

# Shirabidaira (Komagatake Ropeway) 시라비다이라 (고마가타케 로프웨이)

ชิราบิไทรระ (ໂໂມກາທາເກະໂຣປະເວຍ) 駒ヶ根 ⇄ しらび平(駒ヶ岳ロープウェイ)

No reservation required  
예약 불필요  
ไม่จำเป็นต้องจอง  
予約不要

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

4/1~4/3, 12/1~3/31

## Komagane 高마가네 ໂໂມກາເນະ 駒ヶ根 ⇒ Shirabidaira 시라비다이라 ชิราบิไทรระ しらび平

Komagane Station 高마가네역 앞 หน้าสถานีໂໂມກາເນະ 駒ヶ根駅前	Dep. 출발 รถออก 發	8:00	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00
Nyotai Iriguchi (Komagane Interchange) 노타이이리구치 (고마가네 인터체인지 앞) เนี้ยวไตอิริจิจิ (หน้าทางแยกต่างระดับໂໂມກາເນະ) 女体入口(駒ヶ根インター前)		8:07	9:07	10:07	11:07	12:07	13:07	14:07	15:07
Suganodai Bus Center 스가노다이 버스센터 ศูนย์รถบัสสุงาโนะได 音の台バスセンター		8:15	9:15	10:15	11:15	12:15	13:15	14:15	15:15
Shirabidaira (Komagatake Ropeway) 시라비다이라 (고마가타케 로프웨이) ชิราบิไทรระ (ໂໂມກາທາເກະໂຣປະເວຍ) しらび平(駒ヶ岳ロープウェイ)		8:45	9:45	10:45	11:45	12:45	13:45	14:45	15:45
▲ Fixed-route bus 노선 버스 รถประจำทาง 路線バス ▼ Ropeway 로프웨이 ໂຣປະເວຍ ໂຣປະເວຍ									
Shirabidaira 시라비다이라 ชิราบิไทรระ しらび平		9:05	10:05	11:05	12:05	13:05	14:05	15:05	16:05
Senjojiki せんぞじき เซนโจจิกิ 千畳敷	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:12	10:12	11:12	12:12	13:12	14:12	15:12	16:12

## Shirabidaira 시라비다이라 ชิราบิไทรระ しらび平 ⇒ Komagane 高마가네 ໂໂມກາເນະ 駒ヶ根

Senjojiki せんぞじき เซนโจจิกิ 千畳敷	Dep. 출발 รถออก 發	8:55	9:55	10:55	11:55	12:55	13:55	14:55	15:55
Shirabidaira 시라비다이라 ชิราบิไทรระ しらび平		9:02	10:02	11:02	12:02	13:02	14:02	15:02	16:02
▲ Ropeway 로프웨이 ໂຣປະເວຍ ໂຣປະເວຍ ▼ Fixed-route bus 노선 버스 รถประจำทาง 路線バス									
Shirabidaira (Komagatake Ropeway) 시라비다이라 (고마가타케 로프웨이) ชิราบิไทรระ (ໂໂມກາທາເກະໂຣປະເວຍ) しらび平(駒ヶ岳ロープウェイ)		9:10	10:10	11:10	12:10	13:10	14:10	15:10	16:10
Suganodai Bus Center 스가노다이 버스센터 ศูนย์รถบัสสุงาโนะได 音の台バスセンター		9:45	10:45	11:45	12:45	13:45	14:45	15:45	16:45
Nyotai Iriguchi (Komagane Interchange) 노타이이리구치 (고마가네 인터체인지 앞) เนี้ยวไตอิริจิจิ (หน้าทางแยกต่างระดับໂໂມກາເນະ) 女体入口(駒ヶ根インター前)		9:50	10:50	11:50	12:50	13:50	14:50	15:50	16:50
Komagane Station 高마가네역 앞 หน้าสถานีໂໂມກາເນະ 駒ヶ根駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:58	10:58	11:58	12:58	13:58	14:58	15:58	16:58

The ropeway sometimes closes due to routine maintenance. Please check the websites below for details.

로프웨이는 정기 유지보수에 따른 휴무일이 있습니다. 자세한 내용은 아래 홈페이지를 확인해 주십시오. รถประจำทางมีวันหยุดให้บริการเนื่องจากการซ่อมบำรุงตามกำหนดเวลา กรุณาตรวจสอบรายละเอียดจากเว็บไซต์ด้านล่าง  
ロープウェイは定期メンテナンスによる運休日がございます。詳細は、下記ホームページをご確認ください。

<https://www.chugoku-alps.com/lang/en/>

Matsumoto • Magome • Japan Alps Course  
เส้นทางสัมผัสสี่มณฑลโทยะ-งักโทยะ-เงน-เจม-ชิโนบุเอะ  
마추모토/마고메/일본알프스코스  
จังหวัดมัตสึโมโตะ-จังหวัดโกจิโนะ-จังหวัดนากาโนะ-จังหวัดชิบุเอะ



# Iida 이다 이트 ⇄

# Hirugami Onsenkyo 하루가미 온천지 อิรุคามิออนเซ็นเคียว 飯田 ⇄ 昼神温泉郷

No reservation required

예약 불필요. 不需要預約

Iida 이다 이트 飯田 ⇒ Hirugami Onsenkyo 하루가미 온천지 อิรุคามิออนเซ็นเคียว 昼神温泉郷							
		◆	◆	◆	◆	◆	◆
Iida Station 이다역 앞 飯田駅前	Dep. 출발 8:15	8:15	9:00	9:40	15:00	15:40	16:30
Komanba 고만바 飯田駅前	Dep. 출발 8:47	8:47	9:26	10:06	15:26	16:06	16:56
Guide Center 가이드센터 앞 飯田駅前	Dep. 출발 8:53	8:53	9:32	10:12	15:32	16:12	17:02
Hirugami Onsenkyo 하루가미 온천지 飯田駅前	Arr. 도착 8:59	8:59	9:38	10:18	15:38	16:18	17:08

Hirugami Onsenkyo 하루가미 온천지 飯田 ⇒ Iida 이다 이트 飯田							
		◆	◆	◆	◆	◆	◆
Hirugami Onsenkyo 하루가미 온천지 飯田駅前	Dep. 출발 6:50	6:50	9:20	9:50	10:30	15:50	16:30
Guide Center 가이드센터 앞 飯田駅前	Dep. 출발 6:55	6:55	9:25	9:55	10:35	15:55	16:35
Komanba 고만바 飯田駅前	Dep. 출발 7:05	7:05	9:32	10:02	10:42	16:02	16:42
Iida Station 이다역 앞 飯田駅前	Arr. 도착 7:28	7:28	9:55	10:25	11:05	16:25	17:10

◆...Bus service available on weekdays only 평일만 운행. 平日のみ運行  
 ◆...Bus service available on Sat., Sun., and national holidays only 토요일·국경일에만 운행. 土日祝日のみ運行

# Gifu 기후 기푸 ⇄ Takayama 다카야마 தாகายამะ

岐阜 ⇄ 高山

Reservation only

예약제. 予約制

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Gifu 기후 기푸 岐阜 ⇒ Takayama 다카야마 தாகายამะ 高山							
Meitetsu Gifu Bus Terminal 飯田駅前	Dep. 출발 7:40	7:40	10:30	12:30	15:20	17:05	19:10
Takayama Bus Terminal 高山駅前	Arr. 도착 9:42	9:42	12:32	14:30	17:20	19:07	21:12

Takayama 다카야마 தாகายამะ 高山 ⇒ Gifu 기후 기푸 岐阜							
Takayama Bus Terminal 高山駅前	Dep. 출발 6:50	6:50	9:00	11:00	14:10	16:10	19:00
Meitetsu Gifu Bus Terminal 飯田駅前	Arr. 도착 8:52	8:52	11:02	13:02	16:12	18:12	21:00

# Gero 게로 게로 ⇄ Gasshomura(Gero) 갓쇼무라(게로) หมู่บ้าน깁쇼(게로)

下呂 ⇄ 合掌村(下呂)

No reservation required

예약 불필요. 不需要預約

Gero 게로 게로 下呂 ⇒ Gasshomura 갓쇼무라 หมู่บ้าน깁쇼 合掌村															
		※	※	●	◆									◆	
Gero Station 게로역 앞 下呂駅前	Dep. 출발 7:32	7:32	7:45	8:12	8:34	9:10	9:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:25
Gasshomura(Gero) 갓쇼무라(게로) หมู่บ้าน깁쇼(게로)	Arr. 도착 7:36	7:36	7:49	8:16	8:38	9:14	9:44	10:44	11:44	12:44	13:44	14:44	15:44	16:44	17:29

Gasshomura 갓쇼무라 หมู่บ้าน깁쇼 合掌村 ⇒ Gero 게로 게로 下呂															
		※	※	●	◆									◆	
Gasshomura(Gero) 갓쇼무라(게로) หมู่บ้าน깁쇼(게로)	Dep. 출발 7:41	7:41	7:54	8:22	8:43	9:19	9:49	10:49	11:49	12:49	13:49	14:49	15:49	16:49	17:34
Gero Station 게로역 앞 下呂駅前	Arr. 도착 7:47	7:47	8:00	8:30	8:49	9:25	9:55	10:55	11:55	12:55	13:55	14:55	15:55	16:55	17:40

◆...No bus service Sat., Sun., and national holidays, and between August 13-15 and December 29-January 3 토요일·공휴일 및 8/13~15, 12/29~1/3 운휴  
 ※...No bus service between January 1-3, 1/1~3 운휴. 1/1~3 運休  
 ●...No bus service Sat., Sun., public holidays, and January 1-3 토요일·공휴일 및 1/1~3 운휴. 1/1~3 運休

Matsumoto・Magome・Japan Alps Course  
 松本・御岳・日本アルプスコース



# Ena 에나 에นะ ⇔ Enakyo 에나코 에นะเคียว 恵那 ⇔ 恵那峡

No reservation required  
예약 불필요  
ไม่จำเป็นต้องจองล่วงหน้า 予約不要

Ena 에나 에นะ 恵那 ⇒ Enakyo 에나코 에นะเคียว 恵那峡		◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Ena Station 에나역 앞 หน้าสถานีรถไฟเอนะ 恵那駅前	Dep. 출발 รถออก 発	8:10	9:45	10:10	10:40	11:10	12:35	13:35	14:10	15:10	15:15
Enakyo 에나코 에นะเคียว 恵那峡	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:25	10:00	10:25	10:55	11:25	12:50	13:50	14:25	15:25	15:30

Enakyo 에나코 에นะเคียว 恵那峡 ⇒ Ena 에나 에นะ 恵那		◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Enakyo 에나코 에นะเคียว 恵那峡	Dep. 출발 รถออก 発	8:25	10:00	10:25	10:55	11:25	12:50	13:50	14:25	15:25	15:30
Ena Station 에나역 앞 หน้าสถานีรถไฟเอนะ 恵那駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:40	10:15	10:40	11:10	11:40	13:05	14:05	14:40	15:40	15:45

◆...Bus service available on weekdays only 평일만 운행 ให้บริการเดินรถเฉพาะวันธรรมดา 平日のみ運行  
◆...Bus service available on Sat, Sun, and national holidays only 토·일·국경일에만 운행 ให้บริการเดินรถเฉพาะวันเสาร์อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์ 土日祝日のみ運行  
From Aug.13 -15 to Dec.29-Jan.3, bus service available as Sat., Sun., and national holidays 8/13~15, 12/29~1/3은 토·일·국경일 운행시간표로 운행.  
ให้บริการเดินรถตามตารางวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ในช่วงวันที่ 13-15 สิงหาคม และ 29 ธันวาคม ถึง 3 มกราคม 8/13~15, 12/29~1/3は土日祝日ダイヤで運行。

Schedule is current as of April 1, 2023, but may be subject to change. Check with a local attendant for further details.

기재된 시간표는 2023년 4월 1일 시점의 정보이며 변경될 수 있습니다. 자세한 점은 현지 담당자에게 문의해 주십시오.

ตารางเดินรถที่ระบุอยู่ในเอกสารฉบับนี้เป็นข้อมูลปัจจุบัน ณ วันที่ 1 เมษายน 2023 โดยข้อมูลดังกล่าวอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้

รายละเอียดเพิ่มเติมโปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ประจำสถานีท้องถิ่นนั้นๆ

記載されたダイヤは2023年4月1日時点の情報で、変更となる場合がございます。詳しくは現地係員へお問い合わせ下さい。

Users of the bus pass cannot make reservations in advance by internet or telephone for buses that require a reservation.

이 쇼류도 버스 주유권으로 예약제 버스에 승차하실 때는, 인터넷이나 전화로는 사전 예약이 불가능합니다.

กรณีโดยสารรถบัสซึ่งเป็นระบบจองโดยใช้ตั๋วรถบัสพาสโซริวโดไม่สามารถจองล่วงหน้าทางอินเทอร์เน็ตหรือโทรศัพท์

このバスフリーきっぷで予約制のバスにご乗車の場合、インターネットや電話での事前予約はできません。

# Central Japan "SHORYUDO" Bus Pass - Takayama · Shirakawago · Kanazawa Course / Wide Area Course - A must-see for all pass holders!!

쇼류도 버스 주유권 - 다카야마, 시라카와고, 가나자와 코스 / 와이드 코스 - 를 소지하신 고객께서는 꼭 확인하세요!!  
 ผู้โดยสารที่ถือตั๋วรถบัสศาลาโชริวโด เส้นทางทาคายามะ-ชิราคาวะโกะ-คานาซาวะ / เส้นทางพื้นที่กว้าง จำเป็นต้องอ่าน!!

昇龍道フリーパスきっぷ～高山・白川郷・金沢コース/ワイドコース～ お持ちのお客様必見!!

	TATEYAMA KUROBE ALPINE ROUTE 다테야마 구로베 알펜루트 เส้นทางแอลป์ทาเตยามะคุโรเบะ 立山黒部アルペンルート	KUROBE GORGE RAILWAY 구로베 협곡 철도 สายคุโรเบะเคียวโกกุ 黒部峡谷鉄道
<b>Period 기간</b> ระยะเวลา 期間	<b>2023.5.8～2023.11.30</b>	<b>2023.5.6～2023.11.30</b>
<b>Discount period 할인 적용 기간</b> ระยะเวลาที่ใช้ส่วนลดได้ 割引適用期間	<b>Valid until the day after bus pass validation period expires 버스 주유권 유효기한의 다음날까지</b> ใช้ได้จนถึงวันถัดจากวันหมดอายุของตั๋วรถบัสパスきっぷ有効期限の翌日まで	<b>Valid until two days after bus pass validation period expires 버스 주유권 유효기한의 다음날까지</b> ใช้ได้จนถึง 2 วันถัดจากวันหมดอายุของตั๋วรถบัสパスきっぷ有効期限の翌々日まで
<b>Special offers</b> 특전 내용 รายการโปรโมชั่น คุณพิเศษ 特典内容	<p><b>① Dentetsu Toyama Station -Tateyama Station (round trip)</b> 덴테츠 도야마 역~다테야마 역(왕복) ระหว่างสถานีเดินเท็ตสึโทยามะ-สถานีทาเตยามะ (ไปกลับ) 電鉄富山駅～立山駅間(往復)</p> <p><b>Adult 성인</b> ผู้ใหญ่ 大人 JPY 2,460→ <b>JPY 2,220</b>  <b>Child 어린이</b> เด็ก 小童 JPY 1,240→ <b>JPY 1,120</b></p> <p>Please show your bus pass voucher at the Dentetsu Toyama Station ticket window. 덴테츠 도야마 역 창구에서 쇼류도 버스 주유권을 제시 แสดงตั๋วรถบัสศาลาโชริวโดที่ห้องจำหน่ายตั๋วของสถานีเดินเท็ตสึโทยามะ 電鉄富山駅窓口にて昇龍道フリーパスきっぷのバウチャーを提示</p>	<p><b>Dentetsu Toyama - Unazuki Onsen (round-trip)</b> 덴테츠 도야마~우나즈키 온천(왕복) สถานีเดินเท็ตสึโทยามะ-อุนาซุกิออนเซ็น (ไปกลับ) 電鉄富山～宇奈月温泉(往復)</p> <p style="text-align: center;"><b>+</b></p> <p><b>Kurobe Gorge Railway One-day unlimited rides</b> (You can get on and off at all stations, and use any types of passenger trains.) <b>구로베 협곡 철도 1일 무제한 승차</b> (모든 역에서 승하차가 가능하며, 모든 객차 타입에 승차하실 수 있습니다.) ขึ้นได้ไม่จำกัดใน 1 วัน สายคุโรเบะเคียวโกกุ (สามารถโดยสารได้ทุกสถานีและรถทุกประเภทได้) 黒部峡谷鉄道 一日乗り放題 (全ての駅で乗降可能で、全ての客車タイプにご乗車できます)</p> <p><b>Adult 성인</b> ผู้ใหญ่ 大人 JPY 7,720 → <b>JPY 7,000</b>  <b>Child 어린이</b> ผู้ใหญ่ 小童 JPY 3,860 → <b>JPY 3,560</b></p> <p>Please show your bus pass voucher at the Dentetsu Toyama Station ticket window. 덴테츠 도야마 역 창구에서 쇼류도 버스 주유권을 제시 แสดงตั๋วรถบัสศาลาโชริวโดที่ห้องจำหน่ายตั๋วของสถานีเดินเท็ตสึโทยามะ 電鉄富山駅窓口にて昇龍道フリーパスきっぷのバウチャーを提示</p> <p>※When using Kurobe Gorge Railway, you can choose which train you wish to take from Unazuki Station at the station's ticket window. You can choose the next train you wish to take at the station's ticket window you get off. Please ask station staff at Kuronagi Station.                  ※구로베 협곡 철도는 우나즈키 역 창구에서 우나즈키를 출발하는 이용편을 결정하셔야 합니다. 하차하신 역에서는 창구에서 다음 이용편을 결정하셔야 합니다. 구로나기 역에서는 직원에게 문의해 주십시오.                  ※สำหรับ สายคุโรเบะเคียวโกกุ ให้ไปเลือกใช้บริการรถที่จะออกไปยังอุนาซุกิได้ที่ช่องบริการ ณ สถานีอุนาซุกิ และสามารถเลือกเที่ยวที่จะต่อรถต่อไปได้ ณ ช่องบริการ ที่สถานีที่ท่านลงรถ กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่สถานีคุโรนากิ                  ※黒部峡谷鉄道では、宇奈月駅窓口にて宇奈月発の利用便を決めていただきます。下車された駅では窓口にて次の利用便を決めていただきます。黒部駅では係員にお尋ねください。</p>
	<p><b>Recommended! 추천! ขอแนะนำ! 强烈推荐!</b></p> <p><b>① Dentetsu Toyama Station -Kurobeko (round trip)</b> + 덴테츠 도야마 역~구로베 호수(왕복) ② ระหว่างสถานีเดินเท็ตสึโทยามะ-คุโรเบะโกะ (ไปกลับ) 電鉄富山駅～黒部湖間(往復)</p> <p><b>Adult 성인</b> ผู้ใหญ่ 大人 JPY 18,940→ <b>JPY 17,900</b>  <b>Child 어린이</b> เด็ก 小童 JPY 9,480→ <b>JPY 8,980</b></p> <p>Please show your bus pass voucher at the Dentetsu Toyama Station ticket window. 덴테츠 도야마 역 창구에서 쇼류도 버스 주유권을 제시 แสดงตั๋วรถบัสศาลาโชริวโดที่ห้องจำหน่ายตั๋วของสถานีเดินเท็ตสึโทยามะ 電鉄富山駅窓口にて昇龍道フリーパスきっぷのバウチャーを提示</p>	<p>English 영어 ภาษาอังกฤษ 英語 <a href="https://www.kurotetu.co.jp/en/">https://www.kurotetu.co.jp/en/</a>                  Korean 한국어 ភាសាភាគី 韓国語 <a href="https://www.kurotetu.co.jp/kr/">https://www.kurotetu.co.jp/kr/</a>                  Thai 태국어 ភាសាไทย 泰語 <a href="https://www.kurotetu.co.jp/thai/">https://www.kurotetu.co.jp/thai/</a></p>
<b>Check here for details. 자세히 보기</b> ดูรายละเอียดที่นี่ 詳細はこちら	<p>English 영어 ภาษาอังกฤษ 英語 <a href="https://www.alpen-route.com/en/">https://www.alpen-route.com/en/</a>                  Korean 한국어 ភាសាភាគី 韓国語 <a href="https://www.alpen-route.com/kr/">https://www.alpen-route.com/kr/</a>                  Thai 태국어 ភាសาไทย 泰語 <a href="https://www.alpen-route.com/th/">https://www.alpen-route.com/th/</a></p>	<p>English 영어 ภาษาอังกฤษ 英語 <a href="https://www.kurotetu.co.jp/en/">https://www.kurotetu.co.jp/en/</a>                  Korean 한국어 ភាសាភាគី 韓国語 <a href="https://www.kurotetu.co.jp/kr/">https://www.kurotetu.co.jp/kr/</a>                  Thai 태국어 ភាសาไทย 泰語 <a href="https://www.kurotetu.co.jp/thai/">https://www.kurotetu.co.jp/thai/</a></p>